Le sénateur Argue propose que ce rapport soit étudié à la prochaine séance du Sénat.

(La motion est adoptée.)

LOI SUR L'EXPORTATION ET L'IMPORTATION DE BIENS CULTURELS

PRÉSENTATION DU RAPPORT DU COMITÉ

Le sénateur Carter, président du comité permanent de la santé, du bien-être et des sciences, présente le rapport suivant:

Le jeudi 1^{er} mai 1975

Le comité permanent de la santé, du bien-être et des sciences, auquel a été renvoyé le bill C-33, intitulé «loi concernant l'exportation en provenance du Canada de biens culturels et l'importation à destination du Canada de biens culturels exportés illégalement», a, conformément à l'ordre de renvoi du 23 avril 1975, étudié le bill et en fait maintenant rapport avec les propositions d'amendement suivantes:

1. Page 6: Retrancher la ligne 13 et la remplacer par ce qui suit:

«men et au Ministre.»

2. Page 6: Retrancher la ligne 37 et la remplacer par ce qui suit:

«men et au Ministre.»

3. Page 7: Retrancher la ligne 36 et la remplacer par ce qui suit:

«men, en ce cas il adresse sans délai au requérant un avis écrit à cet effet.»

4. Page 8: Retrancher les lignes 30 à 37 et les remplacer par ce qui suit:

«(2) Les membres de la Commission d'examen, à l'exclusion du président et de deux autres membres choisis parmi les résidents, sont choisis, en nombre égal, parmi

a) les résidents qui sont ou ont été des dirigeants, des membres ou des employés de galeries d'art, musées, archives, bibliothèques ou autres établissements analogues sis au Canada; et

b) les résidents qui sont ou ont été marchands ou collection-»

5. Page 11: Retrancher la ligne 16 et la remplacer par ce qui suit:

«10 ou un avis prévu à l'article 12, son destinataire peut, par avis écrit,»

6. Page 11: Retrancher la ligne 21 de la version anglaise et la remplacer par ce qui suit:

«the notice was sent, by notice in»

7. Page 11: Retrancher les lignes 19 à 21 et les remplacer par ce qui suit:

«(2) La Commission d'examen étudie la demande de licence et, sauf circonstances spéciales, statue dans les quatre mois sui-»

8. Page 14: Retrancher les lignes 22 à 25 et les remplacer par ce qui suit:

«(4) La Commission d'examen étudie la requête présentée conformément au paragraphe (1) et, sauf circonstances spéciales, statue à son sujet dans les quatre mois»

Respectueusement soumis,

Le président,
Chesley W. Carter

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, quand ce rapport sera-t-il étudié?

Le sénateur Carter propose: Que le rapport soit étudié à la prochaine séance du Sénat.

(La motion est adoptée.)

● (1410)

LES TRAVAUX DU SÉNAT

Le sénateur Perrault: Honorables sénateurs, avec la permission du Sénat et nonobstant l'article 45(1)g) du Règlement, je propose que, lorsque le Sénat s'ajournera aujourd'hui, ce soit au mardi 6 mai, à 8 heures du soir.

Avant de passer au vote, j'aimerais résumer les travaux prévus pour la semaine prochaine.

D'abord, l'horaire des séances des comités. Mardi, le comité spécial mixte de la politique de l'immigration se réunira à 9 h 30 du matin. Notre comité permanent des affaires étrangères se réunira à 2 heures de l'après-midi pour poursuivre son étude des relations canado-américaines. A la même heure, notre comité permanent de l'agriculture se réunira pour entendre des témoins de la Commission de l'assurance-récolte du Manitoba. Le comité spécial mixte des relations employeur-employés dans la Fonction publique se réunira à 8 heures du soir.

Jusqu'à présent, honorables sénateurs, la seule réunion de comité prévue pour mercredi est celle du comité mixte spécial de la politique de l'immigration qui aura lieu à 3 h 30. Toutefois, on vient tout juste de m'informer que le comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunira à huis clos à 2 h 30 pour étudier le bill C-19. Je suis désolé, honorables sénateurs, cette réunion est prévue pour mardi.

Le sénateur Grosart: Trois comités siégeront en même temps?

Le sénateur Perrault: Oui, mais l'un le fera à huis clos.

Le sénateur Grosart: Il n'en demeure pas moins que trois comités siégeront en même temps.

Le sénateur Perrault: Les heures des séances ne sont pas tout à fait les mêmes, mais il y aura un certain chevauchement.

Le sénateur Grosart: De quinze minutes!

Le sénateur Perrault: D'une demi-heure. Je vous l'ai déjà dit, le seul comité dont la réunion est fixée pour mercredi est le comité mixte spécial de la politique de l'immigration.

Jeudi, le comité permanent des finances nationales se réunira à 9 h 30 du matin pour étudier les prévisions budgétaires de 1975-1976. Le comité mixte spécial des relations employeur-employés dans la Fonction publique se réunira à 3 h 30, et une réunion du comité mixte spécial de la politique de l'immigration est prévue pour 8 heures.